

This Page Is Inserted by IFW Operations  
and is not a part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning documents *will not* correct images,  
please do not report the images to the  
Image Problem Mailbox.**

Совета Союза  
Республики  
СССР



Комитет по делам  
изобретений и открытий  
при Совете Министров  
СССР

# ОПИСАНИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ

350833

к авторскому свидетельству

Зависимое от авт. свидетельства №

Заявлено 26.VI.1970 (№ 1456472/22-2)

с присоединением заявки №

Приоритет

Опубликовано 13.IX.1972. Бюллетень № 27

М. Кт. С 21 с 5/52

УДК 669.064(098.8)

Дата опубликования описания 20.IX.1972

Авторы  
изобретения И. Д. Донец, Л. Ф. Косой, С. Г. Вомбов, Н. А. Тулда, Н. Ф. Бастраков,

Ю. А. Холодов, М. А. И. Марков

Заявитель Центральный научно-исследовательский институт черной металлургии  
дир. Н. П. Бардина

## СПОСОБ ПОЛУЧЕНИЯ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ.

1

Изобретение относится к черной металлургии, а именно к способу производства высокочромистых и других комплексно-легированных нержавеющих сталей, в том числе легированных титаном.

Известный способ получения нержавеющей хромсодержащей стали включает в себя расплавление шихты, обезуглероживание расплава, раскисление, легирование, и выпуск плавки в ковш под первичным шлаком. В ванну по ходу плавки вводят окислы марганца. Основности шлака перед выпуском плавки из печи увеличивают путем присадки марганцевой или хромистой руды и известняка. Далее металл через стопорное отверстие передают во второй ковш, где проводят легирование легкоокисляющимися элементами, например титаном. В ковш вводят также шлакообразующие материалы или жидкий синтетический шлак. Однако этот способ характеризуется недостаточным извлечением хрома и марганца из руды, затруднительными, связанными с переносом стали из ковша в ковш.

Целью изобретения является повышенное извлечение хрома, марганца и никеля в повышенение производительности сталеплавильного агрегата.

Для этого в ванну до раскисления вводят окислы или карбонаты марганца, после чего металла и шлак продувают инертным газом, а

2

выпуск плавки осуществляют непосредственно в сталеразливочный ковш при основности шлака не менее 1,3 с одновременным легированием металла титаном.

Выплавка стали по новому способу заключается в следующем. В сталеплавильную печь загружают металлическую шихту, хромовую руду, окислы или карбонаты марганца и основные шлакообразующие материалы. Затем в обычном порядке расплавляют и обезуглероживают расплав. При этом продувку производят кислородом или смесью кислорода и нейтрального газа, а при выплавке легирующих сталей — смесью кислорода и азота. Хромовая руда (если она используется), окислы или карбонаты марганца частично или полностью могут быть загружены в печь после обезуглероживания металла. Для извлечения хрома, марганца и никеля из шлака в ванну присаживают восстановители, например, силикагем или ферросилиций, а для снижения температуры металла — отходы нержавеющей или соответствующей стали. Далее ванну подвергают перемешиванию путем продувки нейтральным газом и азотом. По результатам анализа проб металла, взятых после обезуглероживания, производят корректировку состава металла и производят выпуск плавки в ковш без предварительного скаживания шлака. При основности шлака не

150833

менее 1,3 легирования стали при температуре выплавки изложением в шахте Марсанской, никель в ковше Радиаку, сталь приходится лить в повышенной производительности сталеплавильных плавильных горнушах с нанесением раскислителя.

**Предмет изобретения** - легированная сталь, полученная после чего металлическая прокатка.

**Способ получения** легированной стали: в печь вводят окисленную и обогащенную марганцем шихту, включающую расплавленные шихты, обогащенные ковшем, осуществляющим циркуляцию расплава, раскисление, легирование шихта не менее 1,3 одновременным выпуском из ковша плавки под подвижным слоем металла плавиком шлаком, отличающимся тем, что, с целью по-

Составители: Р. Зедлер  
Редактор: З. Фриренко Техред: З. Тарренко Корректор: Тарасова  
Заказ 2889/14 Изд. № 1257 Тираж 405 Подписано  
ЦНИИПИ Комитета по делам изобретений и открытий при Совете Министров СССР  
Москва, Ж-35, Раухинская наб., д. 4/б

Изография, пр. Салникова, 2

[see English abstract-separate page]

Union of Soviet Socialist Republics	<b>SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE</b>	
[state seal]	Dependent on Inventor's Certificate No.	(11) 350833
	Applied June 26, 1970 (No. 1456472/22-2) with the attachment of application No.	[stamp] [illeg.] LIBRARY [illeg.] AND INVENTION APRIL 4, 1973
State Committee of the USSR Council of Ministers on Inventions and Discoveries	Priority -  Published September 13, 1972. Bulletin No. 27 Publication date of specification September 20, 1972	Int. Cl. C 21c 5/52  UDC 669.054 (088.8)
Inventors	I. D. Donets, L. F. Kosoy, S. G. Vonnay, N. A. Tulin, N. F. Bastrakov, Yu. A. Kholodov, and A. I. Markedov	
Applicant	I. P. Bardin Central Scientific-Research Institute of Ferrous Metallurgy	

**(54) METHOD FOR OBTAINING STAINLESS STEEL**

1

The invention relates to ferrous metallurgy, and specifically to a method for producing high-chromium and other complex alloy stainless steels, including steels alloyed with titanium.

A known method for obtaining chromium-containing stainless steel includes melting the mixture, decarburizing the melt, deoxidizing, alloying, and tapping the melt into a ladle under the primary slag. Manganese oxides are introduced into the bath during melting. The basicity of the slag before the melt is tapped from the furnace is increased by adding manganese or chromium ores and lime. Then the metal is transferred to a second ladle through the taphole, where alloying with easily oxidizable elements such as titanium is carried out. Slag-forming materials or liquid, synthetic slag are also added to the ladle. However, this method is characterized by insufficient recovery of chromium and manganese from the ore, and difficulties associated with transfer of the steel from ladle to ladle.

The aim of the invention is to improve recovery of chromium, manganese, and nickel and to increase the throughput of the steel smelter.

For this purpose, manganese oxides or carbonates are added before deoxidizing, after which the metal and slag are purged with inert gas, and

the melt is tapped directly into the steel-pouring ladle with a slag basicity no less than 1.3, with simultaneous alloying of the metal with titanium.

Smelting steel by the new method involves the following. The steel smelting furnace is charged with a metal mixture, chromium ore, manganese oxides or carbonates, and basic slag-forming materials. Then the melt is melted and decarburized according to the usual procedure. In this case, purging is done with oxygen or a mixture of oxygen and a neutral gas, and when smelting nitrogen-containing steels, it is purged with a mixture of oxygen and nitrogen. The furnace can be partially or completely charged with chromium ore (if it is used), manganese oxides or carbonates after decarburization of the metal. For recovery of chromium, manganese, and iron from the slag, reducing agents such as silicochromium or ferrosilicon are added to the bath, and stainless steel scrap or appropriate steel scrap is added to reduce the temperature of the metal. Then the bath is mixed by purging with neutral gas and nitrogen.

From results of analysis of metal samples taken after decarburizing, the metal composition is corrected and the melt is tapped into a ladle without preliminary skimming of the slag. For a slag basicity no

less than 1.3, the steel is alloyed with titanium in the ladle. The steel is teemed by the conventional method.

Subject of the invention

A method for obtaining stainless steel, including melting a mix, decarburizing the melt, deoxidizing, alloying, and tapping the melt into a ladle under the primary slag, distinguished by the fact that, with the aim

of improving recovery of chromium, manganese, and nickle and increasing the throughput of the steel smelter, manganese oxides or carbonates are added to the bath before deoxidizing, after which the metal and slag are purged with inert gas, and the melt is tapped into the steel-teeming ladle with a slag basicity no less than 1.3, with simultaneous alloying of the metal with titanium.

Compiler R. Zel'tser  
Editor Z. Ovcharenko      Tech. Editor Z. Taranenko      Proofreader Z. Tarasova

---

Order 2888/14      Pub. No. 1257 Run 406      Subscription edition

Central Scientific Research Institute of Patent Information and Technical and Economic Research of the State Committee of the USSR Council of Ministers on Inventions and Discoveries [TsNIPI]  
4/5 Raushskaya nab., Zh-35, Moscow

---

Printing Office, 2 pr. Sapunova



TRANSPERFECT TRANSLATIONS

## AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following patents from Russian to English:

ATLANTA	RU2016345 C1
BOSTON	RU2039214 C1
BRÜSSELS	RU2056201 C1
CHICAGO	RU2064357 C1
DALLAS	RU2068940 C1
DETROIT	RU2068943 C1
FRANKFURT	RU2079633 C1
HOUSTON	RU2083798 C1
LONDON	RU2091655 C1
LOS ANGELES	RU2095179 C1
MIAMI	RU2105128 C1
MINNEAPOLIS	RU2108445 C1
NEW YORK	RU21444128 C1
PARIS	SU1041671 A
PHILADELPHIA	SU1051222 A
SAN DIEGO	SU1086118 A
SAN FRANCISCO	SU1158400 A
SEATTLE	SU1212575 A
WASHINGTON, DC.	SU1250637 A1
	SU1295799 A1
	SU1411434 A1
	SU1430498 A1
	SU1432190 A1
	SU 1601330 A1
	SU 001627663 A
	SU 1659621 A1
	SU 1663179 A2
	SU 1663180 A1
	SU 1677225 A1
	SU 1677248 A1
	SU 1686123 A1
	SU 001710694 A
	SU 001745873 A1
	SU 001810482 A1
	SU 001818459 A1
	350833
	SU 607950
	SU 612004
	620582
	641070
	853089
	832049
	WO 95/03476

Page 2  
TransPerfect Translations  
Affidavit Of Accuracy  
Russian to English Patent Translations

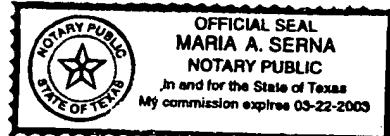
*Kim Stewart*

Kim Stewart  
TransPerfect Translations, Inc.  
3600 One Houston Center  
1221 McKinney  
Houston, TX 77010

Sworn to before me this  
23rd day of January 2002.

*Maria A. Serina*

Signature, Notary Public



Stamp, Notary Public

Harris County  
Houston, TX